

Ufficio Territoriale di

ATTESTATO DI RESIDENZA FISCALE PERSONE FISICHE

CERTIFICATE OF TAX RESIDENCE FOR INDIVIDUALS

Sulla base delle informazioni presenti nel sistema informativo dell'Anagrafe Tributaria per

On the basis of information included in the Tax Register and with reference to

Anno d'imposta – Tax year _____

si attesta che - this is to certify that

Cognome- **Surname** _____ Nome - **Name** _____

codice fiscale - **tax identification number** _____

indirizzo - **address**

città- **city** _____ provincia - **province** _____

via e numero civico - **street, number** _____ cap - **zip code** _____

che ha richiesto il presente attestato ai sensi della vigente Convenzione tra Italia e _____ ai fini dell'applicazione dell'art. _____ della medesima Convenzione,

risulta residente in Italia ai fini fiscali.

that requested this certificate pursuant to the Convention for the avoidance of double taxation in force between Italy and _____ for the application of Article _____ of the same Convention

is a fiscal resident of Italy.

Luogo e data: _____

Place and date:

Il Direttore – **The Director**

Viene rilasciato per gli usi consentiti dalla legge. Ai sensi dell'art. 40, Dpr 28 dicembre 2000, n. 445, il presente certificato è rilasciato solo per l'estero.

Certificate issued for all uses authorized by law. According to Art. 40 of Presidential Decree no. 445/2000, this certificate is released only for abroad.

Ufficio Territoriale di

ATTESTATO DI RESIDENZA FISCALE SOGGETTI DIVERSI DALLE PERSONE FISICHE

CERTIFICATE OF TAX RESIDENCE FOR ENTITIES

Sulla base delle informazioni presenti nel sistema informativo dell'Anagrafe Tributaria per

On the basis of information included in the Tax Register and with reference to

Anno d'imposta - Tax year _____

si attesta che - this is to certify that

Denominazione sociale - **Business name** _____

codice fiscale - **tax identification number** _____

indirizzo - **address**

città- **city** _____ provincia - **province** _____

via e numero civico - **street, number** _____ cap - **zip code** _____

che ha richiesto il presente attestato ai sensi della vigente Convenzione tra Italia e _____ ai fini dell'applicazione dell'art. _____ della medesima Convenzione,

risulta residente in Italia ai fini fiscali.

that requested this certificate pursuant to the Convention for the avoidance of double taxation in force between Italy and _____ for the application of Article _____ of the same Convention

is a fiscal resident of Italy.

Luogo e data: _____

Place and date:

Il Direttore – **The Director**

Viene rilasciato per gli usi consentiti dalla legge. Ai sensi dell'art. 40, Dpr 28 dicembre 2000, n. 445, il presente certificato è rilasciato solo per l'estero.

Certificate issued for all uses authorized by law. According to Art. 40 of Presidential Decree no. 445/2000, this certificate is released only for abroad.

ISTRUZIONI PER LA COMPILAZIONE DEL MODELLO DI RICHIESTA DI ATTESTATO DI RESIDENZA FISCALE CONTRO LE DOPPIE IMPOSIZIONI

A COSA SERVE: questo modello serve per chiedere all' Agenzia delle entrate l'attestazione di residenza fiscale da presentare allo Stato estero nel quale il contribuente ha prodotto reddito in un dato anno. L'attestazione di residenza fiscale è necessaria per avvalersi dei benefici delle convenzioni internazionali contro le doppie imposizioni sul reddito. L'attestazione può essere richiesta anche per più tipi di reddito prodotti nello stesso Stato estero, cioè soggetti alla stessa Convenzione; in questo caso verrà infatti emesso un unico certificato di residenza fiscale.

CHI LO PUÒ RICHIEDERE: possono presentare la richiesta di attestazione di residenza fiscale le persone fisiche residenti e i soggetti residenti diversi dalle persone fisiche quali: le società di capitali, gli enti commerciali e non commerciali, gli organismi di investimento collettivo del risparmio e i fondi pensione. Nel caso delle società di persone e negli altri casi di soggetti "fiscalmente trasparenti", il certificato può essere richiesto solo dai soci/beneficiari residenti in Italia.

DOVE SI PRESENTA LA RICHIESTA: presso un qualsiasi ufficio territoriale dell'Agenzia delle Entrate

COME SI COMPILA: vanno compilati tutti i campi presenti nella domanda

- (1) Qualità di: indicare se si tratta di titolare, rappresentate o altra qualifica;
- (2) Nazione: indicare il nome dello Stato estero nel quale è stato prodotto il reddito e a cui va consegnata l'attestazione;
- (3) Reddito: indicare il tipo (o i tipi) di reddito prodotto, oggetto delle Convenzioni internazionali sulle doppie imposizioni , prendendo in considerazione la seguente tabella:

Immobili
Utili delle imprese
Dividendi
Interessi
Royalties
Compensi per servizi
Capital gains
Lavoro autonomo
Lavoro dipendente
Compensi Amministratori
Artisti e sportivi
Pensioni
Funzioni pubbliche
Professori- Insegnanti-Ricercatori
Studenti e apprendisti
Redditi da attività petrolifera
Altri redditi

QUANTO SI PAGA: per il rilascio del certificato è necessario pagare per i tributi speciali euro 3,10 per ogni copia richiesta. Il pagamento può essere effettuato tramite il modello F23 utilizzando il codice tributo 964T presso gli sportelli bancari e gli uffici postali. In alternativa è possibile utilizzare la marca da bollo di pari importo.

All'Agenzia delle Entrate
Direzione provinciale di _____
Ufficio territoriale di _____

RICHIESTA DI ATTESTATO DI RESIDENZA FISCALE CONTRO LE DOPPIE IMPOSIZIONI

Con questo modello il Contribuente può richiedere l'attestazione della propria residenza fiscale per l'applicazione delle convenzioni fiscali internazionali contro le doppie imposizioni. Per l'emissione di ogni copia dell'attestato è previsto il pagamento dei tributi speciali pari a euro 3,10. Per la compilazione di questo modello consultare la pagina delle istruzioni.

Io sottoscritto/a _____ codice fiscale _____
nato/a il _____ a _____ prov. _____
tel. _____ fax _____ tipo documento di riconoscimento _____
numero _____ rilasciato da _____ il _____
email _____
in qualità di _____ (1) della ditta/società _____
codice fiscale/partita Iva _____ città _____
indirizzo _____

chiedo

per l'anno _____ n. _____ copie di un certificato che attesta la residenza fiscale per evitare la doppia imposizione, come previsto dalla Convenzione stipulata tra Italia e _____ (2) per i seguenti tipi di reddito _____ (3)

Il certificato è richiesto in lingua:

- italiano-inglese
- italiano-francese

delego
(compilare se interessa)

al ritiro del certificato il signor _____ tipo documento di
riconoscimento _____ n. _____ rilasciato il
_____ da _____.

Allego la fotocopia del documento di riconoscimento

Luogo e data _____ Firma (leggibile) _____

SEZIONE COMPILATA A CURA DELL'ADDETTO DELL'UFFICIO

Identificazione del richiedente (a cura dell'addetto che riceve l'istanza)

Nome _____ Cognome _____

Documento: tipo _____ n. _____

Rilasciato il _____ da _____

Firma leggibile dell'addetto

Identificazione del delegato (a cura dell'addetto che consegna il certificato)

Nome _____ Cognome _____

Documento: tipo _____ n. _____

Rilasciato il _____ da _____

Firma leggibile dell'addetto

Consegna del certificato

Richiedente Delegato

Luogo e data _____

_____ Firma leggibile di chi ritira il certificato